VERORDENING (EEG) Nr. 540/75 VAN DE COMMISSIE

van 28 februari 1975

houdende in de landbouwsector te nemen aanvullende maatregelen naar aanleiding van de vaststelling van nieuwe representatieve koersen voor de munteenheden van bepaalde Lid-Staten, die gelden met ingang van 3 maart 1975

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 475/75 van de Raad van 27 februari 1975 betreffende de in de landbouwsector toe te passen wisselkoersen [1], en met name op artikel 4,

Overwegende dat bij Verordening (EEG) nr. 475/75 voor bepaalde Lid-Staten representatieve koersen zijn ingevoerd die moeten worden gebruikt wanneer voor verrichtingen ter uitvoering van de besluiten betreffende het gemeenschappelijk landbouwbeleid of van op grond van artikel 235 van het Verdrag vastgestelde specifieke regelingen de nationale munteenheden dienen te worden uitgedrukt in een andere munteenheid of in rekeneenheden;

Overwegende evenwel dat in artikel 2 van dezelfde verordening is bepaald dat de aanpassing van de in het kader van het gemeenschappelijk landbouwbeleid vastgestelde interventieprijzen en aankoopprijzen, voor zover die periodes nog niet zijn begonnen, in het algemeen geschiedt bij het begin van het verkoopseizoen 1975/1976 of van de toepassingsperiode van de prijzen; dat in artikel 3, lid 1, en artikel 4, van genoemde verordening is bepaald dat bij de vaststelling van de bedragen die de Lid-Staten overeenkomstig de verordeningen houdende een gemeenschappelijk ordening van de landbouwmarkten voor de overige interventies op de interne markt moeten betalen rekening moet worden gehouden met het effect van deze maatregelen en dat voorts de andere in het kader van het gemeenschappelijk landbouwbeleid en in het kader van een specifieke regeling uit hoofde van artikel 235 van het Verdrag vastgestelde prijzen en bedragen voor zover nodig moeten worden aangepast; dat met name voor de in rekeneenheden vastgestelde bedragen die niet gebonden zijn aan de vaststelling van de prijzen een verhoging van 2,27 % kan worden vastgesteld;

Overwegende dat, behalve voor de met 2,27 % verhoogde bedragen, deze doeleinden kunnen worden bereikt door op de in rekeneenheden vastgestelde, doch in nationale munteenheid toegepaste bedragen een coëfficiënt toe te passen die de verhouding weergeeft tussen de prijzen in nationale munteenheid bij toepassing van de vóór en met ingang van 3 maart 1975 geldende omrekeningskoers; dat evenwel in aanmerking dient te worden genomen dat voor de produkten waarvoor monetaire compenserende bedragen bestaan bij de vaststelling daarvan rekening wordt gehouden met dit prijsverschil;

Overwegende dat het, om de complexiteit van de regeling in de mate van het mogelijke te verminderen, dienstig is de aan te brengen wijzigingen tot het strikt noodzakelijke minimum te beperken; dat het met name dienstig leek bedragen van zuiver forfaitaire aard, alsmede bedragen die geen praktische toepassing of een beperkte economische betekenis hebben, in het algemeen ongewijzigd te laten;

Overwegende dat bij Verordening (EEG) nr. 1967/74 van de Raad van 23 juli 1974 [2], laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 462/75 [3], een premieregeling is ingevoerd voor het geordend op de markt brengen van bepaalde volwassen slachtrunderen, die oorspronkelijk voor het verkoopseizoen 1974/1975 zou gelden, doch waarvan de geldigheidsduur tot en met 30 april 1975 verlengd werd; dat bij Verordening (EEG) nr. 2504/74 van de Raad van 20 oktober 1974 [4], gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 462/75, de financieringsvoorschriften voor deze regeling zijn vastgesteld; dat de representatieve koersen, die van toepassing zijn vanaf 3 maart 1975, begindatum van het verkoopseizoen 1975/1976 in de rundvleessector, in Duitsland en in de Benelux-landen in beginsel een daling zouden veroorzaken van de bedragen tot welke de uit genoemde premieregeling voortvloeiende uitgaven worden vergoed; dat het, aangezien de geldigheidsduur van de in het vorige verkoopseizoen geldende regeling slechts voor korte duur werd verlengd, dienstig lijkt bij wijze van overgangsmaatregel te bepalen dat de vóór de aanvang van het verkoopseizoen geldende bedragen, uitgedrukt in de nationale munteenheid, tot het verloop van hun geldigheidsduur op het vroegere peil worden gehandhaafd;

---

[1] PB nr. L 52 van 28. 2. 1975, blz. 28.

[2] PB nr. L 206 van 27. 7. 1974, blz. 1.

[3] PB nr. L 52 van 28. 2. 1975, blz. 2.

[4] PB nr. L 269 van 4. 10. 1974, blz. 1.

Overwegende dat in Verordening (EEG) nr. 475/75 het bepaalde in Verordening (EEG) nr. 1134/68 van de Raad van 30 juli 1968 houdende vaststelling van de regels voor de toepassing van Verordening (EEG) nr. 653/68 betreffende de voorwaarden voor wijziging van de waarde van de voor het gemeenschappelijk landbouwbeleid gebruikte rekeneenheid van toepassing is verklaard; dat in artikel 4 van deze verordening met name is bepaald dat elke belanghebbende die voor een bepaalde transactie een vaststelling vooraf heeft bewerkstelligd, door middel van een verzoek annulering van de vaststelling vooraf en van het ten blijke daarvan opgestelde certificaat of stuk verkrijgt;

Overwegende dat de wijzigingen in de omrekeningskoersen slechts effect zullen sorteren op de in artikel 2 van Verordening (EEG) nr. 475/75 vastgestelde data; dat het dienstig is te bepalen dat de betrokken annuleringen slechts mogelijk zullen zijn op het tijdstip waarop de vooraf vastgestelde bedragen werkelijk de gevolgen van die wijzigingen ondergaan; dat een annulering echter slechts verantwoord is als de wijziging van het betrokken vooraf vastgestelde bedrag niet was te voorzien; dat het derhalve dienstig is de mogelijkheid tot annulering te beperken tot de vaststellingen vooraf waarvoor aanvragen zijn ingediend vóór de wijziging van het betrokken bedrag viel te voorzien;

Overwegende dat de in deze verordening voorziene maatregelen in overeenstemming zijn met de adviezen van de betreffende Comités van beheer alsmede van het Permanent Comité voor de landbouwstructuur,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De in bijlage I vermelde bedragen worden

— tot en met 30 april 1975 voor bepaalde volwassen slachtrunderen in Duitsland en in de Benelux-landen,

— tot en met 31 juli 1975 voor de produkten van de sectoren varkensvlees, eieren en slachtpluimvee, alsmede voor ovo- en lactoalbumines,

— tot en met 15 september 1975 voor de produkten van de sector melk en zuivelprodukten in de Benelux-landen,

— tot en met 15 december 1975 voor de produkten van de sector wijn,

— tot en met 31 december 1975 voor de produkten van de visserijsector en voor tabak in Duitsland en de Benelux-landen,

— tot aan het begin van het verkoopseizoen 1975/1976 voor de andere produkten,

met onderstaande coëficiënten vermenigvuldigd:

a)	in de Benelux-landen	1,00725,
b)	in Duitsland	1,02271,
c)	in Frankrijk	0,98598,
d)	in Ierland	0,95536,
e)	in Italië	0,97199,
f)	in het Verenigd Koninkrijk	0,97830.

Artikel 2

1. De in bijlage II vermelde bedragen worden gewijzigd zoals aangegeven in die bijlage.

2. De Lid-Staten doen, met betrekking tot de in bijlage II, sub A, vermelde bedragen binnen drie maanden vanaf de datum van inwerkingtreding van deze verordening de nodige maatregelen voor de tenuitvoerlegging van het bepaalde in lid 1 in werking treden.

Artikel 3

1. De bepalingen aan artikel 4, lid 1, laatste alinea, van Verordening (EEG) nr. 1134/68 zijn voor de betrokken produkten en Lid-Staten van toepassing met ingang van de data die zijn vermeld in artikel 2, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 475/75.

2. Deze bepalingen zijn slechts van toepassing op voorfixaties en de daarvoor vóór 3 maart 1975 afgegeven certificaten of stukken als bedoeld in artikel 9, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 193/75 [1].

Artikel 4

Deze verordening treedt in werking op 3 maart 1975.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 28 februari 1975.

Voor de Commissie
P. J. LARDINOIS
Lid van de Commissie

[1] PB nr. L 25 van 31. 1. 1975, blz. 10.

BIJLAGE I

A. SECTOR OLIËN EN VETTEN

I. Oliehoudende zaden

1. interventieprijzen
2. maandelijkse verhogingen van de interventieprijzen
3. toeslagen en kortingen op de interventieprijzen
4. steun
5. uitvoerrestituties
6. compenserende bedragen „toetreding"

II. Olijfolie

1. interventieprijzen
2. maandelijkse verhogingen van de interventieprijzen
3. toeslagen en kortingen op de interventieprijzen
4. steun, onverminderd het bepaalde in artikel 2, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 1847/74 (1)
5. invoerheffingen
6. uitvoerheffingen
7. uitvoerrestituties

B. SECTOR GRANEN

1. interventieprijzen
2. maandelijkse verhogingen van de interventieprijzen
3. bijzondere toeslag voor broodrogge
4. restitutie bij de produktie
5. minimumprijs die de zetmeelproducent moet betalen voor aardappelen, en minimumproducentenprijs
6. in artikel 3 van Verordening (EEG) nr. 376/70 (2) bedoelde forfaitaire bedragen
7. in de artikelen 5 en 6 van Verordening (EEG) nr. 376/70 bedoelde minimumverkoopprijs
8. opslagpremie, voorzien in het kader van de speciale interventiemaatregelen
9. steun voor de produktie van durumtarwe, onverminderd het bepaalde in artikel 2, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 1847/74
10. voor zover voor het betrokken produkt geen monetair compenserend bedrag geldt:
    - invoerheffing
    - uitvoerheffing
    - uitvoerrestitutie
    - compenserend bedrag „toetreding"
    - premies waarmee de invoerheffingen worden verhoogd
    - bedragen waarmee de uitvoerrestituties worden gecorrigeerd
    - elementen ter bescherming van de verwerkende industrie in de zin van artikel 61 van het Toetredingsverdrag (3), in het intracommunautaire handelsverkeer

---

(1) PB nr. L 195 van 18. 7. 1974, blz. 1.
(2) PB nr. L 47 van 28. 2. 1970, blz. 49.
(3) PB nr. L 73 van 27. 3. 1972, blz. 14.

C. RIJSTSECTOR

1. interventieprijzen
2. maandelijkse verhogingen van de interventieprijzen
3. correctiebedragen op de interventieprijzen
4. in artikel 3 van Verordening (EEG) nr. 471/67 (1) bedoelde forfaitaire bedragen
5. in artikel 4 van Verordening (EEG) nr. 471/67 bedoelde minimumverkoopprijs
6. invoerheffingen
7. uitvoerheffingen
8. uitvoerrestituties
9. compenserende bedragen „toetreding"
10. premies waarmee de invoerheffingen worden verhoogd
11. bedragen waarmee de uitvoerrestituties worden gecorrigeerd
12. elementen ter bescherming van de verwerkende industrie in de zin van artikel 61 van het Toetredingsverdrag (2), in het intracommunautaire handelsverkeer

D. SECTOR VARKENSVLEES

1. aankoopprijzen
2. steun voor de particuliere opslag
3. sluisprijzen, wanneer zij in nationale valuta worden omgerekend om ervoor te zorgen dat de door derde landen aangegane verbintenissen worden nagekomen
4. voor zover voor het betrokken produkt geen monetair compenserend bedrag geldt:
   — heffingen
   — compenserende bedragen „toetreding"

E. SECTOR EIEREN EN SLACHTPLUIMVEE

1. sluisprijzen, wanneer zij worden omgerekend in nationale valuta om ervoor te zorgen dat de door derde landen aangegane verbintenissen worden nagekomen
2. voor zover voor het betrokken produkt geen monetair compenserende bedrag geldt:
   — heffingen
   — compenserende bedragen „toetreding"

F. ALBUMINES

Sluisprijzen, wanneer zij worden omgerekend in nationale valuta om ervoor te zorgen dat de door derde landen aangegane verbintenissen worden nagekomen.

G. SECTOR SUIKER

1. interventieprijzen
2. kortingen en toeslagen op de interventieprijzen

---

(1) PB nr. 204 van 24. 8. 1967, blz. 12.
(2) PB nr. L 73 van 27. 3. 1972, blz. 14.

3. bedragen die in het kader van het interventiestelsel worden vastgesteld om rekening te houden met de verpakking

4. minimumprijs voor suikerbieten

5. bedragen van de bijdrage en de terugbetaling in het kader van het compensatiestelsel voor opslagkosten

6. restitutie bij de produktie

7. in artikel 34 van Verordening nr. 1009/67/EEG (1) bedoelde steun

8. produktieheffing

9. in artikel 6, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 700/73 (2) bedoeld bedrag

10. premie toegekend bij de winning van suiker uit melasse in de zin van Verordening (EEG) nr. 260/75 (3)

11. maximum verkoopprijzen voor in het kader van inschrijvingsprocedures ingevoerde suiker

H. ZUIVELSECTOR

1. interventieprijzen

2. steun voor magere-melkpoeder en ondermelk bestemd voor voederdoeleinden

3. steun voor tot caseïne en caseïnaten verwerkte ondermelk

4. de bedragen bedoeld in

5. a) artikel 2, lid 2, en artikel 8, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 1108/68 (4)
   b) artikel 6, lid 2, artikel 8, lid 2, artikel 24, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 685/69 (5)
   c) de bijlage van Verordening (EEG) nr. 757/71 (6)
   d) artikel 2 van Verordening (EEG) nr. 1282/72 (7)
   e) artikel 3, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 1717/72 (8)
   f) artikel 2, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 71/73 (9)
   g) artikel 2, lid 1 en lid 3, en artikel 3, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 349/73 (10)
   h) artikel 11, lid 1, en artikel 12, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 232/75 (11)
   i) artikel 9 van Verordening (EEG) nr. 1365/74 (12)
   j) artikel 9 van Verordening (EEG) nr. 2121/74 (13)

6. de in het kader van de inschrijvingsprocedures vastgestelde maximum- of minimumbedragen

7. voor zover voor het betrokken produkt geen monetair compenserend bedrag geldt:
   — invoerheffingen
   — uitvoerrestituties
   — compenserende bedragen „toetreding"

---

(1) PB nr. 308 van 18. 12. 1967, blz. 1.
(2) PB nr. L 67 van 14. 3. 1973, blz. 12.
(3) PB nr. L 27 van 1. 2. 1975, blz. 39.
(4) PB nr. L 184 van 29. 7. 1968, blz. 34.
(5) PB nr. L 90 van 15. 4. 1969, blz. 12.
(6) PB nr. L 83 van 8. 4. 1971, blz. 53.
(7) PB nr. L 142 van 22. 6. 1972, blz. 14.
(8) PB nr. L 181 van 9. 8. 1972, blz. 11.
(9) PB nr. L 12 van 13. 1. 1973, blz. 14.
(10) PB nr. L 40 van 13. 2. 1973, blz. 1.
(11) PB nr. L 24 van 31. 1. 1975, blz. 45.
(12) PB nr. L 147 van 1. 6. 1974, blz. 46.
(13) PB nr. L 222 van 12. 8. 1974, blz. 10.

I. SECTOR RUNDVLEES

De in artikel 1, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 2504/74 (1) voorkomende bedragen

J. WIJNSECTOR

1. interventietoepassingsprijs
2. door de distilleerder te betalen minimumaankoopprijs
3. aan de distilleerder toegekende steun
4. steun voor de particuliere opslag van tafelwijn
5. door de interventiebureaus tot en met 31 augustus 1975 te betalen aankoopprijs in het kader van de regeling voor de distillatie van bijprodukten van de wijnbereiding
6. referentieprijzen, wanneer zij worden omgerekend in nationale valuta om ervoor te zorgen dat de door derde landen aangegane verbintenissen worden nagekomen
7. voor zover voor het betrokken produkt geen monetair compenserend bedrag geldt:
   — compenserende heffingen bij invoer
   — restituties bij uitvoer

K. SECTOR GROENTEN EN FRUIT

1. in artikel 16 van Verordening (EEG) nr. 1035/72 (2) bedoelde basis- en aankoopprijzen, voor zover zij dienen voor de vaststelling van de ophoud- en aankoopprijzen
2. in artikel 2, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 2601/69 (3) bedoelde minimumaankoopprijs
3. in artikel 3, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 2601/69 bedoelde financiële vergoeding
4. in artikel 8 van Verordening (EEG) nr. 2511/69 (4) bedoelde financiële vergoeding
5. compenserende heffingen bij invoer
6. uitvoerrestituties
7. compenserende bedragen „toetreding"

L. TABAKSECTOR

1. interventieprijzen voor tabaksbladeren
2. afgeleide interventieprijzen voor verpakte tabak
3. premie toegekend aan kopers van tabaksbladeren
4. uitvoerrestituties

M. SECTOR VLAS EN HENNEP

— forfaitair steunbedrag

---

(1) PB nr. L 269 van 4. 10. 1974, blz. 1.
(2) PB nr. L 118 van 20. 5. 1972, blz. 1.
(3) PB nr. L 324 van 27. 12. 1969, blz. 21.
(4) PB nr. L 318 van 18. 12. 1969, blz. 1.

N. VISSERIJSECTOR

Voor zover zij dienen tot de bepaling van de financiële compensatie

1. oriëntatieprijs
2. ophoudprijs
3. forfaitaire waarde

O. SECTOR ZAAIZAAD

— steun bij de produktie

P. SECTOR ZIJDERUPSEN

— forfaitair steunbedrag

Q. SECTOR KATOENZAAD

— forfaitair steunbedrag

R. SECTOR KUNSTMATIG GEDROOGDE VOEDERGEWASSEN

— forfaitair steunbedrag

BIJLAGE II

A. De bedragen bedoeld in de richtlijn van de Raad van 17 april 1972 (1) betreffende de modernisering van landbouwbedrijven	van	worden vervangen door
artikel 8, lid 2,	40 000 R.E. per VAK	40 908 R.E. per VAK
artikel 9, lid 2,	10 000 R.E. per investering	10 227 R.E. per investering
	40 000 R.E. per investering	40 908 R.E. per investering
artikel 10 en artikel 1 van de richtlijn van de Raad van 15 mei 1973 (2)	45 R.E./ha	46 R.E./ha
	30 R.E./ha	31 R.E./ha
	15 R.E./ha	15,50 R.E./ha
	4 500 R.E./bedrijf	4 602 R.E./bedrijf
	3 000 R.E./bedrijf	3 068 R.E./bedrijf
	1 500 R.E./bedrijf	1 534 R.E./bedrijf
artikel 11, lid 1,	450 R.E.	460 R.E.
artikel 12	2 500 R.E.	2 557 R.E.
	7 500 R.E.	7 670 R.E.
B. Het bedrag van 1 500 R.E./ha dat staat in artikel 9 van Verordening (EEG) nr. 1696/71 (3), en in artikel 10 van Verordening (EEG) nr. 879/73 (4) wordt door het bedrag 1 534 R.E./ha vervangen.		

(1) PB nr. L 96 van 23. 4. 1972, blz. 1.
(2) PB nr. L 153 van 9. 6. 1973, blz. 24.
(3) PB nr. L 175 van 4. 8. 1971, blz. 1.
(4) PB nr. L 86 van 31. 3. 1973, blz. 26.